

ПЕТРО ТИХІЙ

ВОЄ ЖИТТЯ



КИЇВ - ЛАЙПЦІГ



ПЕТРО ТИХІЙ

СВОЄ ЖИТТЯ

(РОЗМОВИ НА БІЖУЧІ ТЕМИ)

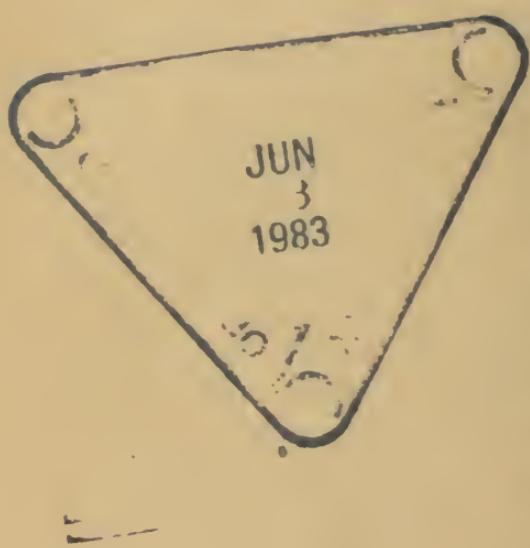


КІЇВ-ЛЯЇПЦІГ
Українська Накладня

КОЛОМІЯ
Галицька Накладня

Winnipeg Man
Ukrainian Publisher

1918



DK
508
813
T94
1918

Із друкарні Шарфого у Вецлярі.



(Полтавський килим XVIII. століття).

Про значіння культури для сили й розвитку держави, нема що й говорити. Про це останніми часами й українські часописі чимало написалися.

Теперішня війна говорить сильнійше всяко-го писаного слова. Франція, Англія, Німеччина мають не тільки свої держави, але й свої, з питьоменною закраскою культури. вони видержують світову катастрофу. Россія, най-більша з них, не видержала, розвалилася. Бо це був твір, зліплений з усіх народів, земель, вір, а якоюсь одною, питьомою, високогуманною культурою необєднаний! Це була будівля цементом неспосна, лиш залізними клямрами кривди й насили до купи постяганя. Й вона розвалилася...

Німець знає, чого він боронить. Так само Француз й Англичанин. Йому треба тільки

оком кинути докола, щоб зрозуміти, за що він кров свою повинен проливати. Не тільки за ті уряди, за ті залізниці, фабрики, за ті міліарди матеріального добра, ні, він грудьми своїми заставляє ті тисячі усіх шкіл, у яких його діти набіраються ріжного знання у своїй рідній мові, за ті театри, у яких промовляють до ума й серця його великих творці, за ті музеї у всіх, нераз зовсім маленьких містечках, де зібрані до купи спомини про життя-буття його предків, за ті старосвітські domi, святині, за ті памятники народнього горя і слави. У його краю нема городу, у якому на старих домах не було-б мармурових таблиць, що тут родився, жив, для народу працював і за працею умер такий то, а такий, великий чоловік.

У його краю всі люди вміють читати, писати,—вони вміють і думати! У його краю кождий чоловік з головою, з кріпкими руками, з охотою до праці, тую працю собі знайде і доробиться маєтку, поважання, значіння. У його краю всюди лад, чистість, харність, ввічливість; у його краю вночі безпечніші, ніж де-інде в днину. У його краю чим-раз менше запла-
каніх очей, і чим-раз більше румяних, всміх-
нених облич, чим-раз менше калік, а чим-раз
більше кріпких, здоровенних грудей, на міру
„не кравця — а Фідія“. У його краю на вули-

цях, і біля соборів не побачиш жебручих старців, не почуєш прикного й для людської гідності огидливого слова: „дайте, Христа ради, бідному каліці, дайте!“

За те-там діти, побравшися за руки, весело тулують та, мов птахи, свободно й без журно співають своїх гарних пісень.

У його краю що місто, то часопись-дневник, а тих міст і містечок — тисячі!

У його рідному краю всілякі спілки, товариства, від тих по селах, аж до соймів та парляменту в столицях. У його краю, хоч не зроблено ще усього, щоб „приблизилось царство божє на землі“, але зроблено багато, і робота тая йде вперед. У його краю, його ж таки мова, книжка, пісня, образ, хата, окремий, власний, рідний аромат життя. У його краю, як ніде у світі! — I якже йому не покласти душі й тіла за той свій рідний, гарний, багатий, дорогий край?

А тепер я спитаю тебе, вельми шановний читачу, за що мав свою голову класти Українець в росийській армії Ренненкампфа, або Брюсілова, за що?

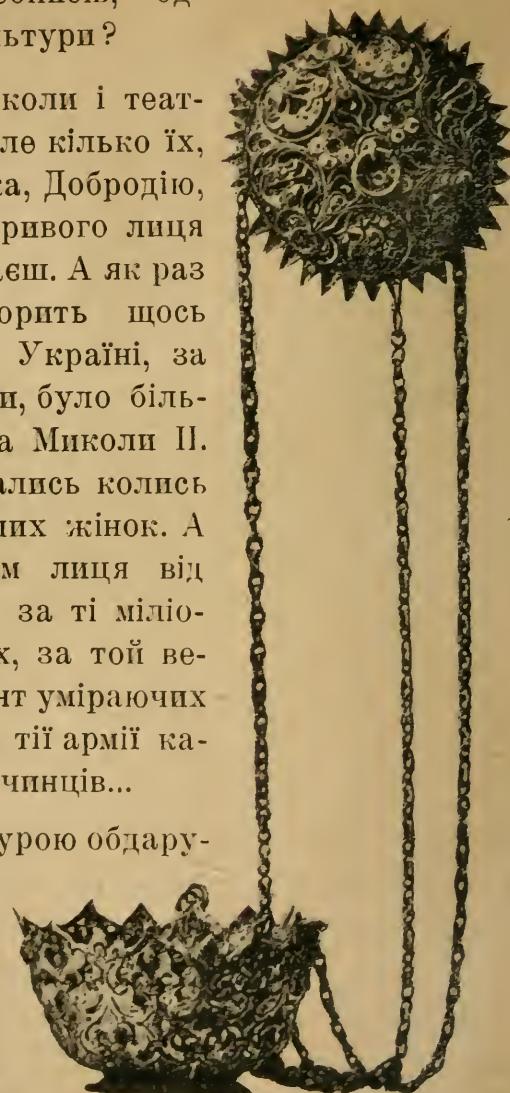


Ти відповіш мені: а хіба ж в Россії не було шкіл, театрів, часописів,—одним словом культури?

Так: були і школи і театри й часописі, але кілько їх, і які? Статистика, Добродію, це, дзеркало; кривого лица у йому не сховася. А як раз статистика говорить щось страшного! На Україні, за гетьмана Мазепи, було більше шкіл, чим за Миколи ІІ. Чужинці дивувались колись освіченості наших жінок. А нині? Нині нам лиця від сорому палають за ті міліони безграмотних, за той величезний процент уміраючих малих дітей, за тій армії калік, бродяг, злочинців...

От, якою культурою обдарувала нас Россія!

Справді, не знаю, у якій європейській державі шукати такого малого проценту шкіл,



(Кадильниця з 18. ст. Муз. Київ. Ак.)

часописів, книжок, а такого великого відсотка злочинців, калік, та волокитів.

Тай ті нечисленні школи, театри, часописі, що були на Україні, хіба-ж вони були наші? Мова, думка, ідеї, все, все чуже. Вони не йшли на стрічу нашим змаганням, не провадили нас туди, куди наша народня душа бажала, вони були на те, щоб глумитися з нашої мови, звичаїв, з нашого національного „я“ — вони були на те, щоб заподіяти нам найбільшу кривду, яку народ народови, заподіяти може, щоб винародовити нас. Так, ті нечисленні обекти імпортованої культури нівечили нашу давню, народну культуру, а нової, чужої не давали, бо її дати не могли. Раз тому, що було їх за мало, а по друге, тому бо вони орудували такими некультурними способами як: насипла, брехня й облуда. Вони ширили моральну гниль і плодили виродів культури, а не справжніх, культурних горожан.

Школи, мистецтво, література мусять виростати з крові й кости народу, мусять промовляти до його зрозумілою мовою, звуками, красками, ідеями, мусять мати перед собою простір, сонце, небо, а не нидіти в темниці, в ямі, до якої иноді тільки загляне ясний проміннь світу.

Так, Добродію, так, це не пуста декламація, це звичайна, найзвичайніші права, якої й доказувати нема-що.

А хіба-ж давало росийське правління, українській літературі, мистецтву, науці, отсі конечно умови розвитку, без яких культура, як риба без води, як світ без сонця? Досить згадати славний на ввесь світ указ 1876 р.— більше нє треба...

Знаю, ви заспіваете мені стару пісеньку про „єднство руссково народа“ і про те, що творення обласних культур, це річ неекономічна, це марновання сил, які обернути можна на дальшу хосенну працю. Ви скажете: „пошо вигладжувати, збагачувати витончувати українську мову, коли єсть гладкий, багатий і тонкий росийський літературний язик?“ Ви готові навіть додати, що в-загалі єсть тільки одна культура геленсько-римська, яка перейшла крізь Ренесанс до окраїн Європи і тому вузкі, національні культури, це „парахвіянщина“, це безхосенне й так само неекономічне змагання.

„Н-да! Н-да!..“ Не правда-ж? Я запримітив, Шановний Добродію, як ви іронічно всміхалися, коли я говорив про „душу народу“ і про національне „я“ — значиться — ви підозріваете мене в нещирості, або в пустомельстві, і тому я на всі отсі питання мушу вам дати ширший отвіт.





(Ритовина Тарасевича з „Патерика“ 1702 р.).

Нема сумніву, що всі європейські народи більше й менше просвічені, хіснувалися високою грецькою культурою, й не менше високою римською цівілізацією. Але-ж одна й друга були для них тільки основою, на якій їх власний народний геній ткає свої оригінальні узори. Гомера, Софокля, Гораца знав Данте, Шекспір і Гете, а все-ж таки, які інші, які неподібні до себе „Божественна комедія“, „Гамлет“ і „Фавст“! Арістотеля, Платона й Сенеку знали на-ізуст італійські, французькі, англійські й німецькі фільозофи, а прецінь-які не подібні до себе Дарвін, Монтескіє, Рескін, Юм, Кант і Шопенгауер! Не кажу про їхні теорії, але про спосіб, як вони тії теорії будують, як їх словами передають. Досить розгорнути книгу котрого з них і прочитати кілька сторінок, іноді кілька речень, щоб, не знаючи ав-

тора, сказати. А! це англійський, — французький, — а, це німецький фільозоф!

Так само
мистецтво.
Греція і Рим
впливали на
весь культурний світ,
так як на них
впливала колись Асирія,
Вавилон, Египет,



Етрурія. А прецінь, яка ріжниця між Леонардом да Вінчі, Рембрандтом і Гольбайном! Навіть малярі, що рівночасно живуть в Італії, Німеччині й Франції — як дуже ріжняться у своїх творах! Інакше розуміють рисунок, інакше відчувають краски, передають рух, духовий вираз в портреті й настрій у краєвиді. Такої зелені, як в старонімецькій маларській школі не знайдено у італійських малярів, а за те такого чудового блакиту, як в Італійців дарма шукати на німецьких образах. Це вплив, природи на око й душу артиста, вплив якому піддаються навіть ті, що хотіли стати інтернаціоналами.

На цеви скажете мабуть, що штука є міжнародним, загально людським добром і що її не годиться втягати до політичних мірковань.

Так, вона — „*ars longa*“. Її годі мірити лікtem політичних устроїв і програм. Програми її устрої безнастанно зміняються, а твір штуки лишається собою. Портрет матері Рембрандта байдужий до моди. Йому все одно, чи попри його пересуваються пані в широких кринолінах, чи в вузких, англійських спідницях. Для його не цікаво навіть знати, чи висить він у Бельведері, чи в музеї на Рінгу. Він тут і там — той самий, незрівнаний портрет матері Рембрандта. А все ж таки і на творах штуки пізнати національність артиста, дух часу, пізнати тую „*vita brevis*“ перед якою він так дуже боронився, бо хотів творити „*sub specie aeternitatis*“.



З літератури, мистецтва, навіть з науки пробивається те, що я називав „душею народу“, нашим національним „я“. Дідичність, раса, географічні й кліматичні, умови заняття, а врешті звичка, — складаються на те, що в кожнього народу єТЬ своя власна душа, свій власний кут, під яким він глядить на світ і життя, своє власне розуміння добра, краси, радості й смутку, своє власне відчуття розкошів істновання і страдань життя.

І кожний народ тую свою душу обявляє на зверх у мові, піснях, танцях, в будові мешкань, у своїй національній одежі. І як тов-

стому росийському бояринови часів Олексія Михайловича неможливо було-би дихати в тісних, пристаючих до тіла штанах Кортеза, як солідному Баварцеви не-долиця гуляти козака, або шумку, так і вкраїнські душі нудно, (Господи, як нудно!) на Спаса врати нові галоші, неревісити через плече гармушку і йти довжезною і широчезною, а бездеревною та безквітною вулицею пензенської деревні та співати в ніс, пилуюю, задихуючись: „Па уліце маставої“... (Господи, як скучно!...)



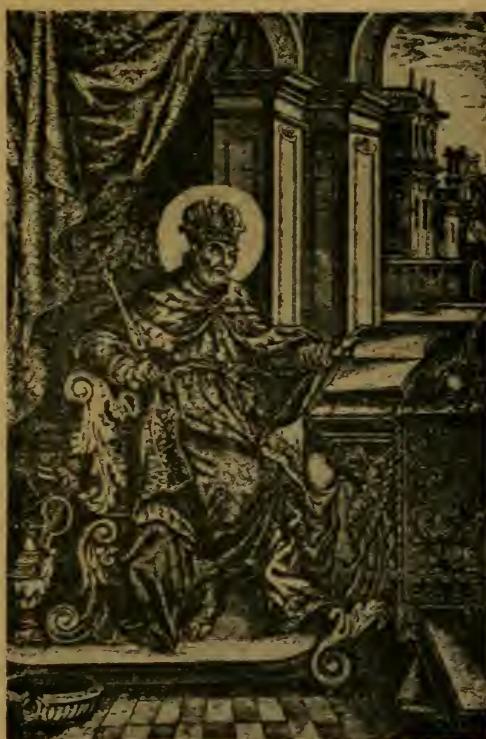
А її прецінь силували до того, силували цілі століття, силували кнутом, Сибірею, знищаннями крепацьких часів і злодійствами чиновничого режіму. Господи, як силували!

А вона не давалася. Хотіла остати собою, українською душою... І осталася.

Гляньте, приміром, на малярство церковне на Україні й у Московщині. Оба вони вирошли з одного коріння, з византійського церковного

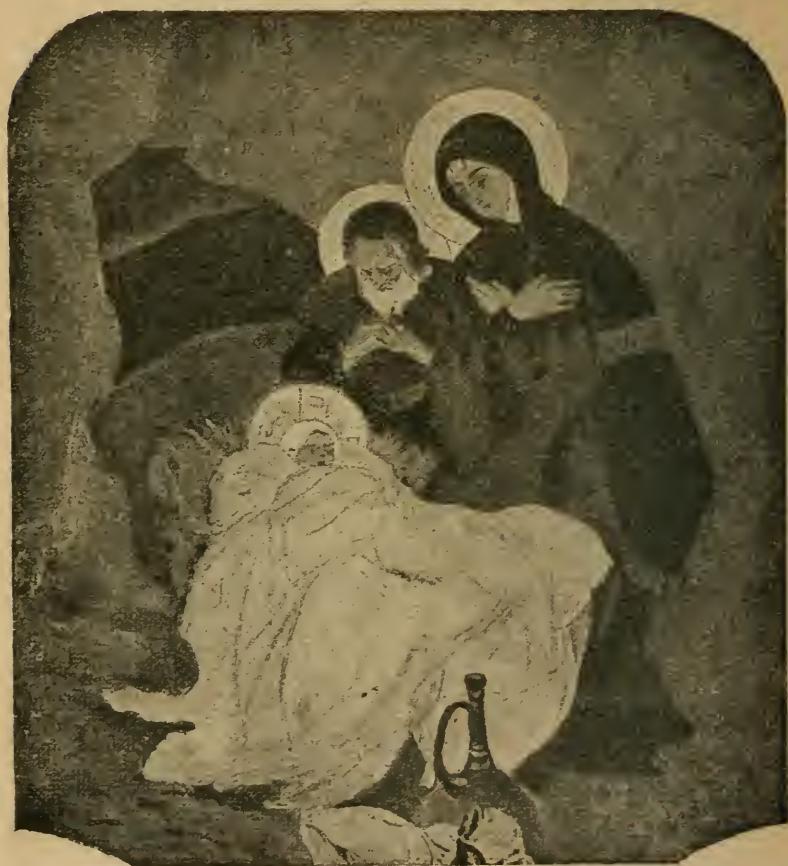
малярства. Але яка величезна ріжниця між ними! Подивіться на образи незвісних малярів у національному музеї у Львові, в Рогатинськім, Богородчанськім, Краснопущецькім іконасі, пригляньтеся до малюнків у збірці Ханенка, в музеї Київської Академії, Харківського університету, пригляньтеся, (і то варт добре пригнутися!)—до архитворів малярської штуки в Сулимівці, а тоді пригадайте собі ті темні, мертві, грізні постаті святців, які ви бачили по московських церквах і монастирях, — а побачите, яка це велика ріжниця. Небойземля! Два світи! Дві культури!

В українській штуці серце, нерви, чуття, радість і смуток, рух, краска, сонце, словом життя — в московсь-



Ритовина Козачковського.
(з XVIII століття).

кій: шаблон, догмат, закамянілість, страх, щоб не переступити іконографичного припису, щоб не сказати чогось від себе, чогось нового,



(Різдво образ Іжакевича).

оригінального. Враження, яке вони роблять на вдумчивого Українця, чудово передав Шевченко у своєму у дневнику. Цей великий поет і

маляр, вертаючи із заслання, зайшов у Н.-Новгороді до церкви св. Георгія і аж вжахнувся, побачивши там образ якогось чудовища, намальованого на круглій дощці. Він думав: „чи не індійський Ману, або Вешад заблудили до християнського храму, щоб полизати оливити понюхати ладану?“ Аж ось до церкви увійшла якась розкішно вбрана паня і стала хреститися та бити поклони перед цим чудовищем... Так, Добродію, так, Москвич бе поклони, а Українець відвертається з омерзінням від „чудовища“ і кличе: „Безглазде ідолопоклонство“.

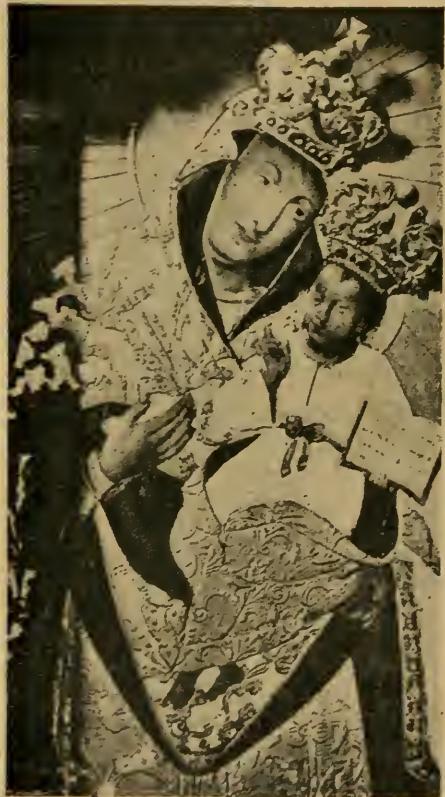
Не хочу я казати, що московська іконопластика немає ніякої цінності, що тільки українське церковне малярство, сніцерство, штихарство і т. д. мають вартість. Я тільки кажу, що Українець не чує в московщині смаку, що до його промовляє штука інши- (Чаша із старих, метьталевих виробів). ми устами й словами. Його національна душа має інші бажання, шукає другого вислову — й на це немає ради!

Ніколи не забуду образу незвісного творця, який я бачив у Львові, в національному музеї.



Матір Божа з обличчям нашої селянської жінки, тільки в якійсь екзотично-княжій одежі, вийшла весняним ранком у поле. Кругом неї трава - мурава така дуже зелена - зелена,

а в тій траві квітки, такі сині, жовті, червоні, такі гарні й свіжі, що — ока відірвати годі. Як-же по тій траві ступати, як тії квітки толочити? Це-ж гріх! І стойть Матінка Божа серед тої трави й квіття з лицем повним захоплення красою, і з очима повними, жалю, і з устами, мовби сказати хотіли: Що-ж мєні, біdnій, почати?



Пречиста Їдва
(з Поділля, XIII стол.)

обходили догми, церковні приписи, мальарська традиція, він лініями й красками передавав це, що співало, гратло, малювалося

у його власній душі. І образів таких ви побачите по наших церквах — сила! А між ними кільки архитворів, архитворів, над якими колись учені будуть собі голови ламати, як вони могли родитись на Україні в XVI, XVII й XVIII столітті, серед таких тяжких політично - суспільних умов!

Творила їх охота порвати пута припинів і шаблону, творив їх бунтарський дух Українця, який несвідомо кидав своє слово протесту перед престолом Все-



(Із образу Покрови, в Сулимівці, Переяславського повіту).

вишнього у церкві, творила їх любов життя, природи, поступу, творило їх бажання сказати своє власне слово, свою власну молитву душі, обявити своє національне „я“.

І не тільки в мальарстві, те саме бачите ви в українських килимах, вишивках, кераміці, тканинах — скрізь. Всюди, на давній, грецькій, перській, єгипетянській основі український дух тче свої питьомі, українські узори, говорить, або чуєте, що хоче сказати, щось від себе. Він розмовний, гостинний, жижнерадостний. Він любить дерева, квіти, птахи,

любитъ,
щобъ його
хата сто-
яла, або у
балцѣ, або
під горбоч-
ком,— щобъ
недалеко
була річка
керничка,
садочек.
Він, хоч
бідиний,
гноблен-
ний, кривджений, шукає краси, шукає духової
наслоди в житті, прагне поезії.



(Образ. із Сулімівки XVIII, ст сл.).

„Що це поезія?“

Так, добродію! „Що це істина?“ — питався Пилат. — Розумію. Та не будемо ми гратися в учені дефініції. Для одного поезія, галоші і гармушка, для другого вичесана чуприна й

вишивана сорочка, для одного крепкі слова за бутилкою монополки й сороміцька лайка, й поторощена посуда, для другого спокійна розмова на свіжо-вимазаній приспі, і пісня у вишневому саду, і щире зітхання за тим, що було й мохом поросло і за тим, що повинно-бути, а нема... Кому чого треба, чого чия душа бажає; що яzik, то смак — тай годі!

І тому власне, ми хочемо мати свою літературу, музику, малярство, театр, свою часопись, книжку, школу, науку, свій промисел, фабрику й економію, одним словом-свою культуру й цівіліцію. В чужих шорах ми вже доволі довго ходили, вони нам боки повищморгували й карки повгинали. Хочемо розпростувати спину, хочемо сказати своє слово, обявити своє „я“. Можливо, що це національний egoїзм, але цей egoїзм єсть у цілій природі. Це охота, не тільки існувати, зберегти свій гатуинок, але й розвиватися у вищі й гарнійші форми, це бажання поступу, яке проявляється, свідомо, чи не свідомо, не знаю, досить, що проявляється, в цілій природі.

А що чужі державні форми, татарська, польська, литовська, московська й мадярська здержували нас у тому природному змаганню, тому, що вони насилували нашу „національну душу“ й не давали її розвинутися в повний ріст, так ми, як народ, а не безмовне стадо, повинні, й

мусимо подбати про свою власну державну форму. Мусимо збудувати її забезпечити свою власну, українську державу, яка дала-би нам спромогу свободно розвивати свої вроджені сили ума, серця, мязів.



(Образ Покрови з Новгородка, на Чернигівщині).

Історія кількох століть переконала нас, які то гаразди чужим панам на гречку орати і тому спрібуємо раз на своєму власному полі для себе самих золоту пшеницю сіяти. Може самі ми білого колача поїмо і ближньому, (та не ворогові!) лишній шматок відступимо. Ось вам, шановний Добродію, мое просте, але щире слово. Не хочемо держави для держави, тому

бо вона в інших народів єсть, але хочемо і мусимо її мати, бо вона нам потрібна до розвитку наших духових й матеріальних сил, до досягнення вищого ступеня культури, до поступу, якого й подумати собі годі без волі й самостійності. Самостійність робить чоловіка відважним, підприємчим, енергічним, певним, і тому стояти memo за самостійністю нашої держави. Не хочемо бути рабами, а тим паче, рабами рабів.

II.

Ви читали новелю Все-волода Гаршина „Attalea princeps“. Правда, прегарний твір? I, як багато таких знаменитих творів, має тую прикмету, що



(Вознесення з іконостасу в Богородчанах.—Галичина).

єсть неначе символом судьби одиниць, а навіть народів. Як чудово змалював тут безталанний поет трагічну долю ростини, приневоленої жити не на волі, а в теплиці, між склами, в душній атмосфері,— у тюрмі, з якої сонце видно лише крізь вікна, і до якої не залітає вітер.

Нудьга ї туга,— страшна, невиносима скука!

І що-ж остається тій знасилуваній, тій пригнетеній ростині?

Рости, рости в гбру, все вище ї вище, поза межі теплиці; сторощити її рами, розбити, розсадити скла ї добутися на волю. Хоч раз протягнути свої віти далеко ї широко, хоч раз почути на своєму листі гарячий дотик сонця, хоч раз заколисатися на крилах вітру, хоч раз дихнути свободним повітрям, — а там, хай буде, що хоче...!

Ї вона це робить...

Трагедія природи...

Подібну трагедію переживав український народ. Йому казали жити в душній атмосфері чужини, йому не давали доступу до сонця, його засудили на вегетацію, на повільне конання. І йому оставалося одно — рости! Рости, поки не розсадить мурів тюрми, поки не розторощить тих пут, що відділюють його від справжнього життя.

Бачу, мій шановний, невідомий Читачу, як ти всміхаєшся і кажеш: порівнання шти-

гулькає на праву ногу, бо „Attalea princeps“ була родом з далекого півдня, а її неволили до життя, на півночі, це одно, а друге — вона росла, як об'єкт, потрібний для науки, а може прямо тільки тому, щоб вдоволити бажанню багатого власника теплиці, який поміж своїми ростинами хотів мати також „Attalea princeps“. — Ваша правда, Добродію. З „Attalea princeps“ нездирили шкури й не висипали її живучих соків — її неволили тільки, — тай годі. Але що до першого заміту, скажу вам, що він не стійкий. Бо так, як „Attalea princeps“, так і наш народ переносили в чужу атмосферу, з „далнього юга в сторону сіверную“.

„Як це?“

А так, що український народ, і по своїому етнічному типу, і по своїм прінципам культури належить до народів середземноморських, його тягне до Європи, до круга народів, які створили теперішню високу европейську культуру... А Россія...

„Хібаж ви хочете Россію виключити з того круга, хібаж вона не належить до Європи?“

І так, і ні. Від Петра Великого її тягнули



Тарілка з Межигірської порцеляни.

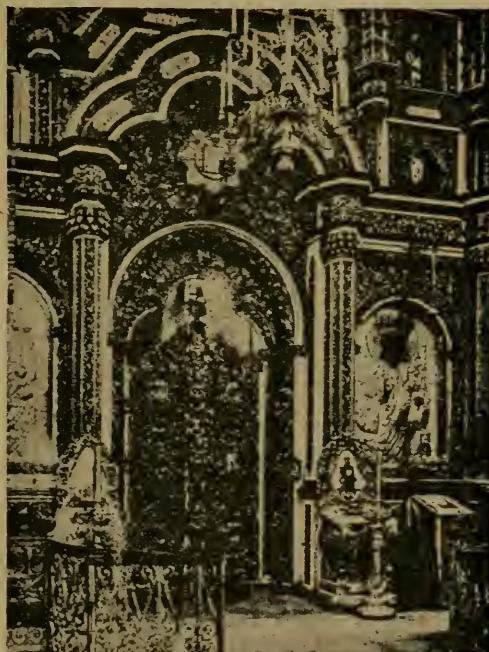
туди за уши, а вона не давалася. Не хотіла. Вправді чимало Москвичів зевропеїзувалося, вправді чимало з них увійшло до Пантеону теперішньої культури, але загал? — загал остався у своїй душі ворожим до придбань європейської цівілізації.

„Якто? А Пушкін, Лєрмонтов, Тургенєв, Грібоєдов, Гоголь, Рубінштайн, Мечніков, Чехов — а великий Толстой?“

От, бачите, всі вони, не істинно рускії, в їх жилах плила чужа кров. Кождий з них мав свою „*Attale—у princeps*“, — в душі. Навіть Толстой, той Толстой, що колись звався Dick. Всі вони, і багато, багато других, тужили до Європи і раді були її придбання перещіпти на російську землю, яку вони полюбили широ, гарячо, трагічно. А народ? народ остався собою. Йому заєдно сниться мандрівка цілими тисячами літ гень, десь з над Амуром, чим раз дальше і дальше на захід, за новою травою, за свіжими пасовисками для своїх отар. Фінсько-монгольський сон... Прочитайте „Лѣсную топъ“, „Мѣлкій бѣсь“, новелі Андреєва, Чехова і багато багато других, безперечно дуже цінних творів. А безсмертна тройка з Гоголевих „Мертвих душ“, а „грядучий хам“ Мережковського? Всі вони говорять вам, як не-мож краще, що правдиво руській душі у рамках європейської культури невино-

сімо тісно. Вона чого іншого хоче. Чого? Того не вміли сказати її геніяльні речники, бо вони тягнули в право, а вона йшла у ліво. А коли надійшов п'ятий акт цьої великої трагедії, їх не стало. Ріпин — з голоду гине, а де Мережковський, Андреєв і батато — багато других? Бог вість! На-
віть могили сво-
го пророка, Тол-
стого, не поша-
нували росийсь-
кий народ,—не
то що!

Видно: вони і він—це не одно, це не кров з кро-
ви і кістя з кос-
ти. Історична трагедія. Вони творили, а на-
род руйнує, бо цей народ не знає й не відчу-
ває потреби (Іконостас із церкви Св. Миколая,
бу дувати.



(Іконостас із церкви Св. Миколая,
у Київі.)

Теліга, кілька патиків, кілька шкур, щоб склеїти яку там саклю — тай на тім край. Пригадайте собі, як виглядала Москва в XVII століттю, як виглядають ще нині деякі ро-

сийські міста. Без водопроводів, каналізації, електрики, без хідників. По що? — коли й без того обійтись можно, коли так з тим, як і без того в Європі скучно. „Скучно, Сашенька, скучно!“

Давнійше тую скуку, яка мов густий, осінній туман повисла над росийським життям, приписували виключно благодаттю царата. Але нині — його нема, нині дух народу повинен би заспівати пісню волі, повинен всміхнутися, дихнути, показати що він уміє.

І він показує. Усуває, що нанесла чужа культура, що збудували Німці, Англичани, Французи, Поляки, Українці, прикладані ще Петром Великим до перебудови Россії в Європу.

Нам нема часу, ані потреби помагати їм у тій їхній роботі. Це їх хатня справа. Найусувають що їх розум вважає непотрібними і чого їх душа не бажає. Вольному воля! Але і до нашої роботи ми їх не кличемо і не потрібуємо, бо наша робота зовсім друга. Нам треба відгребувати ті основи, які поклали наші предки під храм незалежної української держави. Нам не-пора руйнувати, нам треба підносити з руїни, що єще не спорохнавіло, не струпішіло, й на тих основах вести будівлю дальнє. Нам треба це робити скоро, отже й згідно, дружно, любовно. Вони нам можуть не помочи, а псувати працю, бо ми, а вони — це два світи...



(Старі кахлі з побутовими сценами).

III.

Така розмова, яку я отсе веду, має за собою великі недостачі й невигоди.

Мій розмовник істнує, так сказати-б, *in partibus infidelium*. Я бачу його більше духовими, чим фізичними очами. (Але я певний, що він єсть, і не оден, а великі тисячі, тисячі своїх, і чужих, невірних Фомів у українській справі).

Бачу їхню злобну усмішку на устах, бачу, як покивають головою: „Н-да! Н-да! Україна! Українская культура. Нічево! Ето для розвлеченія“.

І я відповідаю на ті їх злобні замітки, а на зверх воно так виходить, що немов то я скриваю якісь задні, нещирі думки, значиться: я некоректний, нетолерантний чоловік, а то й шовініст-націоналіст, мазепинець. Виходить, немов то я, коштом високої російської куль-

тури рад-би підняти з її ничтожності якусь неістнуючу українську культуру, немов-то я, в часах демократії, обіджаю великий росийський народ, — і таке інше.

А я тимчасом, (вірте, або ні, на це не маю ради), я хочу тільки висловити свої думки, а

хочу тим гарячійше, бо досі нам не вільно було говорити того, що ми хотіли. Були ми, ніби тії діти нерозумні, або раби безсловесні. Отже й висловлюю.

Шовінізм — річ недобра, але брак поважання для свого рідного народу, брак віри в його хист, у його пра-

(Боклажок
гуцульської роботи).

во на розвиток і спромогу поступу, це також не-аби-яке зло. Культури, ані доданою не понизиш, ані хвальбою не повисшиш, вона має цінності, котрі самі за себе говорять. Але ті цінності можна украсти, (як крадено в нас майже цілу київську стару літературу), а культурні творчі сили можна у поневоленого народу відтягти, як і відтяг-



нено від нас стільки геніальних наших людей. Тут треба ревіндикації, (коли вільно вжити цього юридично терміну), так Добродії — ревіндикації. І свої і чужі мусять пригадати собі, яких і кілько людей великої міри дав світови український народ. (Світови, а не собі). Свої й чужі мусять зрозуміти, що народ, який дав „Автора Слова о полку“, Бортнянського, Гоголя, Ріпіна — це творчий народ, гідний і спроможний жити своїм власним життям.

Росийського народу я не маю наміру обижати. Я його так само поважаю, як польський, фінський, угорський. Ні менше, ні більше. Він великий народ і можливо, що в його судьбі єсть також якась велика трагедія. Може він не зажив таким життям, до якого був створений, може він своїх сил і спосібностей нє мав нагоди виявити, може він ще свого слова світови не сказав. Хто тому винен — не знаю. Петро, Катерина, Микола, чи їхні державні мужі, чи культурні провідники Россії? Це повинні-би знати росийські історіозофи й ідеологи. Я тільки знаю, що росийський народ одно, а український друге.

„Якто? Хіба-ж не всі люди однакі? Хіба-ж історія не зробила нас однаково спосібними до приняття й творення сучасної культури?“

Певно, що народів, які тепер мешкають в Європі, годі ділити на зовсім окремі етнічні

типи. Певно, що вони сильно перемішані з собою. Скрізь подибуємо середземноморців, альпінів, германів і т. д. А все-ж таки між жидами більше семітів чим між Італійцями, між Мадярами більше угро-фінів, чим між Англичанами. Так само, в нас більше породи славянської, чим між Москалями. Комусь треба вірити. В цьому питанню я вірю покійному нашому Хведорови Вовкеви. Він показував мені тисячі фотографічних знімок з цілої славянської території, тисячі помірів антропологічних і казав, що декілька миль на північний схід від Чернигова, того, що ми називаємо славянською породою, майже не стрічається. Ми короткоруکі, довгоногі, широкогруді, вузколиці і т. д. а Москаль, довгоруки, коротконогі, вузкогруді, широкоскулі і т. д. Ми русяви, глубокоокі, худощаві, а в них часто-густо попадаються й руді, й товсті, короткошиї і таке інше.

Те саме бачимо і в конструкції психічній, в устрою родинньому, громадському, державному, в культурі й цівілізації. Українець любить жити, Москаль радо говорить про життя, теоретизує, Українець, коли вірує в Бога, так молиться щире, зітхає з глибини душі, дає на-боже, Москаль думає, як йому палці до молитви зложити, в який бік повернутися, як поклонитися і т. д. Українець цікавиться

тим, що робиться у світі, як люди по других краях живуть, він рад чужому гостеви — Москаль з-давна ворожим оком глядить на захід, він сліпо переконаний, що правда у во-стоці, він від чужинця відвертається, мов від злого духа. Примірів нема що й підбрати. Кождий знає їх навіть із шкільної науки, кождому відомо, як відносилася „руссکій люде“ до чужинців за перших Романових, за Петра I, й пізнійше.

В нас інші вдачі, бо інша земля, кліма, умови існування й фізичної праці. Вам треба тільки глянути на образ Васнєцова й Ріпіна, щоб сказати, котрий з них Москаль, а котрий Українець.

Теорії про якусь одну спільноруську науку, літературу, штуку, мову, так і остались теоріями, а життя говорить своє. Життя показує, що в нас окремі мови, літератури, штука і що нам треба окремих держав, бо в одній хаті Українцеви й Москалеви невигідно жити. Колись, (Бог знає, що буде колись!) але нині так воно є і так мусить бути. Колись, можливо, що люде ще більше переміщаються, що всі стануть говорити одною мовою, що не буде горожанина німецького, росийського, українського, а буде тільки горожанин світа. Не нам про це балакати. Ми живемо не року божого 2000, а 1918 і мусимо числิตися з тим,

що цього року єсть. Нинішна хвилина каже нам, що Киянам було зле і під царським чиновником і під більшевицьким червоноїгардієцем і тому тії Киянє хочуть жити під управою своїх власних людей, хочуть мати свою державу.

„Ви-ж її і маєте, дякуючи великій війні, яка видвигнула прінцип самоозначення народів. Але хіба-ж вам треба зараз брати розвід з високою росийською культурою й цівілізацією, хібаж вам треба викидати за поріг росийську школу, й відхрещуватися від Пушкіна, Достоєвського, Горкого, коли ви ще своїх таких світочів не маєте?“

Отже на це мушу сказати, що ми дістали свою державу не-тільки дякуючи історичному моментови, але й за-вдяки силі та енергії народу. І чим більше тая енергія розвинеться, тим—більше сильною стане наша держава. А, щоб тая енергія розвинулася, ми мусимо перед народом ставити великі завдання. Народ мусить знати, що він не по-зиками жити має, а добром, яке він сам собі добуде; що він мусить утворити і свою власну школу, і свій уряд, і промисел і усе. Що ми чужих взірців не будемо жахатися, це певне, але тих чужих взірців не шукати нам виключно в Россії, а брати їх з першої руки, з першого джерела, там, де вони най-

краші і найчистійші; так Добродію, — і найчистійші.

Пушкіна, Достоєвского, Горкого, ми чатати
мем як Шіллера, Бальзака, Анатоля Франса
і як багато, багато других чужонародніх пись-
менників. Але не забувайте, що перед Пуш-
кіном був Данте, Шекспір і Гете. Це загально-
людські генії і їх твори мусять лягти в основу
нашої науки літератури. Не забувайте й про
Ібзена, Уальда, Гауптмана і про цілу фалляпгу
знаменитих європейських письменників. Не
тільки світа, що в вікні, не тільки краси й
правди, що в російській літературі. Вона нас
повинна й мусить цікавити, на стільки що, ні-
мецька, французька, англійська, скандинавська
й польська. А коли яка література мусить
нам бути окремо близька, і більше дорога, так,
даруйте за щирість, але це не буде ро-
сийська, а наша, українська література.

„Н-да, Шевченко, Шевченко, і єще раз Шев-
ченко“.

Так, перше всего Шевченко, бо йому наш
народ завдячує особливо багато. Але крім
Шевченка, ми маємо чимало цінного у літе-
ратурі давних, княжих часів, маємо Енеїду
Котляревського, і перші повісті із селянського
життя Квітки, маємо знаменитого романтика
Метлинського і перворядних байкарів Гребінку
й Глібова, маємо новелістку, не менчу від най-

більших, Марковичеву, і Куліша і Фед'ковича і Франка й Коцюбинського, маємо оповідання Стефаника, яким рівних не знайдете в жадній літературі. Це перворядні сили, а поза ними багато, багато менче звісних, недоцінених, забутих, як недоціненим і забутим був поневолений, недержавний український народ. Не одно з нашого минулого, давно й недавно минулого, мусить бути відгребане, відсвіжене, відновлене, а тоді певно покажеться, що не такі то ми вже бідні, як це людям, а навіть нам самим, здавалося. Не одного ми не вміли цінити, тому, бо воно наше, а те наше було опльоване й обсмішене „нашими-ж таки братами“. Доказом переводи. Майже все, що з українського переложено на світові мови, стрінулося в світі з прихильною оцінкою, деколи навіть з одушевленою критикою. А в нас воно було — от таке собі.

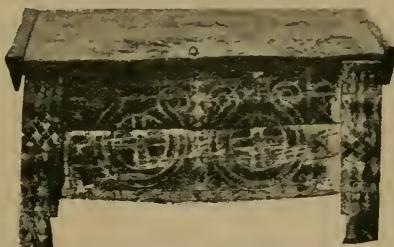
Ось вам примір. У нас Шевченко, — то був „Кобзар“, „Артиста“ мало хто читав. А видали його Німці у гарному виданні і видання це розхоплене, — дістати трудно, хоч, як на німецькі книжкові ціни, було воно досить навіть коштовне.

Українцям треба своє українство підняти на властиву височінь, треба йому знайти властиву ціну, а тоді покажеться, чи годні ми жити без позичок, чи ні. Думаю, що ми не

банкроти, що перед нами, єсть гарна й певна будучність.

Українська держава, без української свідомості, без віри у свою творчість, у спроможність стояти на власних ногах, була-б твором мертвородженим, була-б явищем, над яким стояв-би знак питання. В українській державі мусить бути українська думка політична, український розум, сила, українська краса. Тоді тая держава буде певна. В українській державі мусять бути свідомі Українці, а їх виховає українська школа, театр, книжка, музика, мальарство. Тому керманичі державні мусять гідно й певно поставитися до

того фундаменту кожної держави. А то що з того, що ми матимемо своє правительство, послів, військо, свою державу на папері, коли в дійсності, чужинці засиплять нас своїми часописями, книжками, кафе-шантанами, модами, впровадять чужу мову до школи, до товарицького життя, в кружки родинні — і яка-ж тоді буде ця Україна? Ми це знаємо і зробимо, щоб на всі фронти обезпечити наше державне життя.



Стіл
(із Хотинщизни).



Ритовина Тарасевича.

IV.

Шановний читач, Фома Невірний, махає на-
від-лів рукою, мовби наскучливі мухи відга-
няв від свого обличчя.

Я догадуюся, що він хоче сказати... „Говоріть
своє, а хахол без Великоросса не обійдеться.
От і тепер, хоч скільки у нас в Москві та
Петербурзі своєї праці, а ми кидаємо її, а
самі йдемо до Вас у Київ, щоб вас не випус-
кати із свого проводу“.

Справді, неімовірна і на-жаль цілком зайва,
великодушність! Киньте її, бо ми і так не
знаємо, чим вам віддячити. Ми дуже невдяч-
ний народ. Польща, як піклувалася нами, а
ми, погані гайдамаки, неделікатна чернь, взяли
тай розвалили її, таку шляхотну паню. Не
варт, їй Богу не варт, жертвуватися для такого
невдячного народу! Краще над ним поставити
хрестик, — краще для вас і для нас. Для нас,
бо пусті дитину з рук, то вона, хоч собі гуза

набе, а все-ж таки навчиться ходити, а для вас, бо вам самим тепер помочі треба, а не нести її там, де вас не кличуть. Говорім поважно. Росийська держава скидалася на великого ласуна — обжору. І Сибір, і Кавказ, і Польща, і Україна, і цілий світ йому давай а він все голодний, все йому мало. Менче вкусиш, легше проковтнеш. Та державники росийські не слухали тої доброї поради, їли і їли, поки їм у горлі костею не стало, а тепер большевики мусять болючу операцію переводити. Щось подібного було колись з римською імперією. За-багато провінцій підбила під свій скіптр і розвалилася, хоч старинній Рим,—то не був Петербург. Яка адміністрація, суди, культура й цівілізація — Господи! Ще й до нині дивують нас римські віа-і аква-дукти, — терми, театри і т. д. Але щож? Культурні сили Риму мусіли йти на кольонії, в далеку Галлію, Гельветію, Брітанію, Сирію, — Бог вість де! А в Рим тимчасом напливали варвари. Не вистарчало римської молоді, щоб заповнити славні легіони, стали імператори приймати туди чужинців. Римський гріш мусів мандрувати на край світа, щоб там оплатити римського урядника й центуріона, щоб удержати провінції. І ось, коли наперли на Італію північні народи, Римови бракло і гроша і римського жовніра і, — він упав. Не тому, що був здеморалізований, це байка добра для

дітий, а тому, що був за мало римський. І Россія була за мало росийська, вона не годна була відержати теперішньої світової війни. Возміть армію — Хіба-ж це була росийська армія? Тепер, коли Россія позбудеться чужих народів, і стане росийською державою, (про форму годі на-перед говорити), то вона безперечно буде почувати себе сильнішою.

Перше на неї за-багато чужих рук працювало, а тепер вона сама мусітиме про себе дбати. Це викличе серед росийського народу більшу промисловість, рухливість, підприємчівість. Землі йому останеться доволі, всіляких природних багацтв також, треба тільки

занести кращу господарку, а основи до життя знайдуться. Краще менша, а сильна держава, чим велика, а ракувата в собі. Я так думаю. А ви?

Мій розмовник глибоко зітхає, як дідич, котрий з великого двора переноситься на малий фільварок. Видно, що йому не любо на тую тему говорити. Він ще раз вертає до літератури. Це мабуть менше болить: „А все-ж таки я не понимаю, як українська інтелігенція буде могла жити без росийської культури, скажім приміром, як вона обійтеться без нашої високої літератури“.



Добродію — це привичка, нічо більшє, лиш привичка, і то не мимохітна, а примусова звичка.

Українець не мав рідної школи, українська книжка довгі часи була заборонена, українські часописі що йно останніми літами стали являтися на Україні, та й то, як щось небезпечного — і, цей нещасливий Українець хоч-нехоч став привикати до російської школи, книжки, часописі, і нині неодному й справді здається, що немов-то без російського добра йому й дихати трудно.

Але мине рік-два і той самий Українець сам собі буде дивуватися, як він колись міг бути такої думки.

От возьміть Галичан. Там колись були німецькі школи, часописі, книжки, і добряги Українці сорокових літ минулого століття, так привикли були до німеччини, що багато з них, хоч часи зовсім перемінились, числило до кінця життя: не два рази два — чотири, а: zwei mal zwei — sind vier. Шіллера вміли на ізуст, а говорили по німецьки так, що Могильницького, коли був депутатом, Німці не могли наслухатися та нахвалитися. Потім прийшла польська мова і виперла німецьку із школи, уряду, навіть з інтелігентних домів.

І не - оден галицький Українець не вмів своєї етимолюгічної правописі, а по польсь-

ки писав, як Малецкі, неоден не знат що та-
кє Іван з Вишні, але Скарбу твердив на —
ізуст. Повісти Качковського, Карженьовського
і Крашевського були духовою поживою наших
родин, особливе в час довгих зимових ве-
чорів, коли без книжки витримати трудно.
Тоді то не-одному здавалось, що, як таки
можна обійтись без польської літератури? А



нині? кільки ви знайдете галиць-
ких Українців, які навіть говори-
ти по польськи не вміють, кільки
українських домів, у яких з-роду-
віку не було польської книжки!

Оттак буде колись й на Україні
з росийською школою, мовою й
літературою. Тільки „падождіть
немножко“. Такі переміни не ді-
ються так скоро, як у Овідія.

Це привичка, Добродію, лиш
привичка, — та ще й силувана.

V.

„А всеж таки, що Достоєвский,
то Достоєвский і що Толстой,
то Толстой. Це світові: велитні.

Українська література не те, не те...“

Ви хочете сказати, що вона так собі для
домашнього обіходу, провінціоналізм, одним
словом: „для развлечень?“

„Ні, я не те, я тільки, бачите, високої дум-
ки про росийську культуру. Вона має в со-

бі щось нового, грандіозного. Вона шукає чоловіка, того справжнього чоловіка, котрий сіред гуку фабрик і бренькоту гроша, серед ярмарку життя десь затратився. Він був і нема. І наші великі письменники, взагалі творці, ходять і шукають його; калічать собі руки й ноги, попадають в конфлікт з державою, з опінією публичною, з церквою, а своєї великої місії, своєго божого посланництва не зрикаються“.

Чолом перед апостолами істини. Але хіба-ж ви думаете добродію, що вони тільки в Россії являються, а в других народів родяться самі пивоварі, винокури, милороби й інші промишляючі добродії? Хіба-ж ви думаете, що Шевченко, який боровся за визволення кріпака і за еманципацію поневоленого народу, не робив історичного, апостольського діла? Тільки, цей Шевченко був сам колишній кріпак, його запроторено на десять літ в далекі степи, йому зачинено правдомовні уста і, з генія, який робив нетільки народне, але й загальнолюдське діло, зроблено маловідомого бунтаря. Не те Толстой. Він, хоч боровся з сучасним режімом в Россії, хоч виступав навіть проти святійшого спіноду, а все ж таки сидів собі в Ясній Поляні і писав. Його твори, хоч росийською цензурою обскубані, виходили повним текстом за границею, він

хоч неблагонадійний, а все-ж таки був письменник великої імперії Россійської, він був граф Толстой. *Si duo faciunt idem, non est idem.* Наша література й штука терпіли заєдно чимало через те, що за ними не стояла власна, сильна, самостійна держава. Цього в будучності не буде. Але ми не хочемо також щоб наша держава терпіла ізза того, що за нею не стоятиме своя власна й самостійна культура.



Ф. Красицький. Гість із Запорожжа.

„Н - да. — Але ви всеж таки не зрозуміли мене. Я хотів сказати, що росийська література розроблювала болючі загальнолюдські, світові питання. Питання істнування чоловіка,

ціли життя, питання Бога, взаємен людини до людини, того самого й противного пола. Вона доторкалася з одного боку всіляких метафізичних, а з другого наукових питань, вона росийському інтелігентові була, ніби новою релігією — розумієте мене? А між тим, українська література ставила собі куди вуже завдання — вона оберталася в національному кружку, малювала Івана й Гриця, як він єсть, спить, пє, як він жінку бє, впивалася споминами виїдеалізованої минувшини з гетьманами і бунчуками на чолі, та кидала паперові громи на своїх лютих тиранів. Вона була більш описовую штukoю, о скільки її твори заслугували на почетнє імя штуки. Розумієте мене?“

Ну щеж-би ні! Таж це пісенька стара, як світ. Навіть такі високоумні критики, як Бєлінський не вміли іншої співати. Але-ж пісня ця, бачите, збудована на фальшивому акорді.

Поговорім спокійно. Це правда, що наша література у великий мірі описова, але вона мусіла такою бути. Вона-ж була речником народу, котрого існування вороги наші заперечували. Треба було і своїм маловірам і чужим невіжкам і, скажім, неутральному світови перше всього показати цей народ, котрого, ніби то нема. І як він виглядає, і що він думає, і як він терпить і чого він собі бажає. Етнографізм української літератури не був

такий то тісний, як дікому здається. Він робив велике політичне й визвольне діло, давав документи істновання народу, котрому вороги живцем похорон відправляли. Те, що наша література зробила селянина й селянку своїми героями, що відчинила перед ними двері до святині штуки, це колись, і то незабаром, буде їй почислене за велику заслугу для розвитку людства. Це ж була демократизаційна робота.

Те знова, що вона малювала реального чоловіка, а не залазила в області метафізики, віри, психопатії, криміналістики і Бог — вість куди, це також не такий то гріх. „Нема книжки моральної й неморальної, єсть тільки книжки добре й зле написані“ — сказав Уальд у вступі до своєї „Сальоме“. Не предмет, не літературні теми тут важні, а важне, які твори дала українська література, цінні, чи безвартістні.

Судити об тім повинні читачі, для яких вони призначені.

А спітайте ви українського читача, чи гарна Шевченкова „Катерина“, Кулішева „Орися“, Марковички „Два сини“, Гребінчені „Приказки“, Руданського „Співомовки“, Франка „Зівяле листя“, Коцюбинського „На камені, — спітайте його, а побачите, чи не видивиться на вас, мов на божевільного. Як можна такі питання завдавати?

Справді, як можна, коли вибрані твори української літератури давали їй дають своїм читачам велику силу радости, потіхи, вдоволення, морального підйому. Вони розбуджують свідомість людську й національну, підбадьорують до боротьби за волю і правду. А по-при теширять розуміння краси, свою гарною формою, своїм викінченням, своїм вищим, благородним духом.

Хто з нас, молодим бувши, не плакав над Квітчиною „Марусею“, хто не сміявся сердечно, читаючи Руданського „Співомовки“, хто не захоплювався ліричними віршами Куліша, не переживав разом з ним його „Чорну Раду“?

Нє вам судити про вартість її безвартістність української літератури. Цей суд належить українському народові і його історії. Так — історії, на якої судьбу мала та література вплив превеликий.

Український народ від Котляревського до Шевченка, це був народ селянський з нечисленною інтелігенцією, котра не відцурала-ся його. Той народ був занедбаний, прибитий, його треба було освідомити й піднести з тяжкого становища, вивести з вавилонської неволі.

Це ї робили українські інтелігенти, це робила разом з ними українська книжка, театр, пісня. На міркування, чи варто жити, чи ні,

чи життя людське має яку ціль, чи єсть воно прямо якоюсь трагічною похибкою, на позіхання від уха до уха, пльовання у вікно, задирання ніг вище голови, — не було тоді часу. Життя кликало до праці, до енергічної, реальної роботи і нашим духовим провідникам належиться за це велика дяка, що вони на цей поклик відгукнулися, що осталися на своїй вузкій, народній ниві, а не пішли безприютними мандрівниками по велилюдних міжнародніх шляхах. Здоровий інстинкт молодого народу побідив.

В літературі опис, і розмова, і характеристика, і мірковання на всілякі високі, вічні теми, і аналіза психічна, — всю воно потрібне й рівновартне, коли написане гарно й умно. Не можна ставити до письменника домаганнь, щоби він давав менше описів, а більше лірики, менше акції, а більше аналізу — і таке друге.

В літературі їй штуці мусить бути воля, може більша ніж де. Чим менше шаблонів, приписів, норм, цензури, чим менше творці оглядаються на те, що скаже критика, тим буйнійший може бути розвиток творчий. Хто сам працював як письменник, або артист, цей знає, як воно є. Література, котра забула-б про духові потреби широких мас горожан, як гірко працюють, виховують дітій, держать на своїх раменах весь тягар держави, а турбува-

лася-б виключно потребами звичнених, зненохочених, зломаних одиниць, всіляких психопатів та неврастеніків, абератів та гістеричок, така література вихоплювала-би ґрунт із — під своїх власних ніг. Річ ясна, вона може і повинна обхоплювати як- найширший овид, повинна доторкатися найріжнородніших явищ, алє життєві питання народу, питання його істновання, або упадку мусить стояти на першому пляні. А такими питаннями для нас було визволення і освідомлення українського селянства, вироблення нових кадрів інтелігенції, та відновлення української державної ідеї. Скажіть сами, чи могла українська література, і в загалі культурна праця, ступити на інші шляхи, не на ті, якими вона так пильно, з таким пожертвованням прямувала, — на чисто народні шляхи?“

„Значиться ви утилітарист, ви не вірите, що література ї штука існувати можуть самі про себе як ціль і спосіб, як щось вищого, вічного, незалежного від теперішньої хвилини і від того шматка землі, на якому даний письменник стоїть? Не вірите, що вона повинна бути тим святым місцем, на якому стрінуться посварені, кровю облиті народи, вона їх добрий дух, апостол збратаання і всепрощення.“

Все те дуже гарно в теортії, але в життю інакше. Чому-ж народи мають стрічатися,

як-раз на шляху, яким ідуть всілякі страшні, загадочні, викривлені й зbezображені постаті, всілякі дивогляди артистичні, нікому, часто і самим авторам незрозумілі, твори? Чи-ж не краще вони заговорять про себе поемами, піснями, образами, вихопленими глибоко з душі народу, живими й щирими творами національними?



(Хата в селі Білоусівці на Поділлю.)

Штука коріниться глибоко в національноти, а світовими творами стають звичайно найбільше національні архитвори. Хибаж не наскрізь геленською ясть „Одиссея“ й „Ілліяд“¹, хиба не італійскою „Божественна комедія“, не німецьким „Фавст?“ А в музиці — хобаж Моцарт, Бетговен і Вагнер не німецькі і, наскрізь німецькі компоністи, а прецінь

твори їх оббігли цілий світі, стали міжнародним добром?

А між тим, так звані „салюнові твори“, позбавлені національних прикмет, писані нарочно на те, щоб збогатити космополітичний репертуар, яку ролю вони відограли, яке значіння мають вони у світовій скарбниці? Чи багато їх може стати поруч „Ріголетта“ „Льогенгріна“, „Евгенія Анегіна“, „Кавалерії Рустікани“?

Вагнер був геніяльний творець і реформатор музики, а прецінь він писав для Німців, щоб пустити німецьку музику на нові шляхи, щоб переконати свій народ, що не тільки Італійці є музикальні, але й Німці мають свою, лише іншу музику. Він минувшину німецького народу поставив перед очи, він на дошки театральні вивів цілий забутий світ германського племені, він багацтвом поліфонії, силою музичної динаміки збогатив, розвинув і насталив душу німецьку, до того, що німецький народ у теперішній війні боровся так довго й хоробро. А мимо того, а можливо, що як-раз тому, став Вагнер світовим музиком, як Нітше світовим фільзофом. Бо їх творчість випливала з сильного, живого, народного джерела, вона мала в собі кров, слози, запал, енергію діла, великого діла, причинитися до величі свого пле-

менп. Вагнер не соромився свого націоналізму і став світовим творцем.

Нам також нема що соромитися, що наша пісня й наша музика так сильно народні. Нема нам що підроблюватися під чужі форми, хорувати на космополітізм. Наша народня пісня, це скарб безцінний, це справді „наша слава“, бо вона причинила до збереження нашої душі.

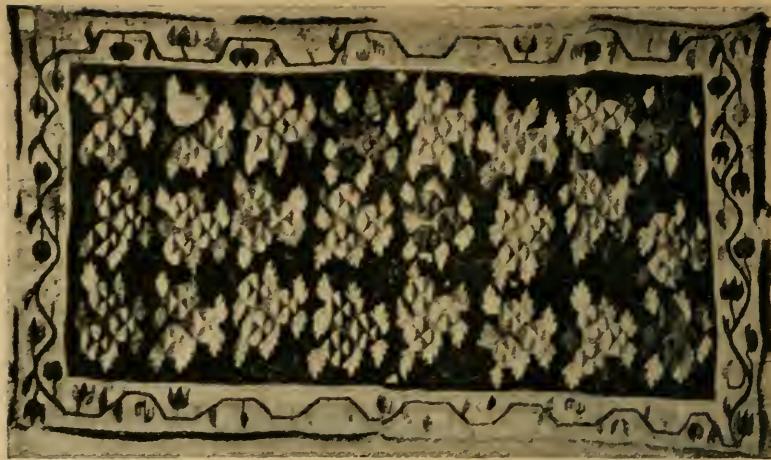
Знаю одного Українця, що винародовився; серед чужих добув собі високий чин і набив кишени. Його не зворушовала ні наша радість, ні наш біль народній. Але, як співали „Родимий краю“, зітхав і очі його заходили імлою, мов вікна під вечір.

Hi, в нашій пісні єсть велика, непоборима сила. Можуть модерні критики вишукувати всілякі хиби в Лисенкових творах, можуть йому не дуже то почетне місце визначувати поміж світовими музиками, а все-ж таки Лисенко великий композитор, особливо у своїх барітонових солях, у піснях, де звенить народня нута, у „Бютъ пороги“ і „Радуйся ниво“, де він народній музиці дав величній, героїчний вираз. Його вальці, ноктурни і т. д. бліднуть навіть перед „кводлібетами“.

Так самонаштеатр. Він, що правда недав драм, які оббігли-би світові, столичні сцени, він був українським, народнім театром, але не забу-

ваймо, що як такий, він повнив велику службу; на його дошках грали найсильнійшу, найвеличавійшу драму, драму боротьби поневоленого народу, із своїм переможцем,— трагедію істновання. В поодиноких виставах була горілка і гопак, було дещо може й недуже артистичне, дещо шабльонове, але в цілості той український театр з Карпенком-Карим, Заньковецькою і Садовським на чолі, це був великий подвиг, це було національне діло, котрому світ цілий віддасть колись належну честь. Коли ви, Добродію, це називаєте утилітаризмом, так хай буде що я утилітарист — не соромлюся!





Килим XIII віку з Полтавської губ.

VII.

„Гум! А деж тоді штука? Де її границі?
Де те, що зоветься *ars longa*“?

Де? В життю. У вічній боротьбі о заховання і видосконалення гатунку. Нація це також колективний гатунок. Знаю, що хочете сказати. Абсолют — обявлення істини, не дорогою виключного досліду, а й інтуїції, кидання лучів Рентгена в імпу будучності і т. д.

Ніхто тих високих завдань не віднімає у штуки. Геній це робили й робитимуть даліше. Я знаю, право гравітації з'явилосьскоріше в поезії, чим в науці і поети літали по воздухах скоріше, чим офіцери. Але не вільно лиши такі цілі ставити перед штукою й лі-

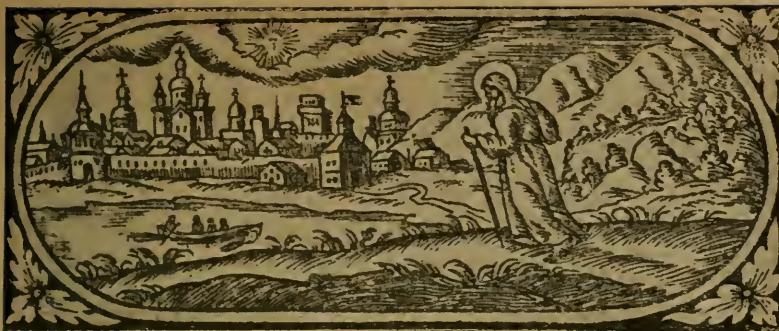
тературою, бо вони мусять мати перед собою нічим необмежний простір і конечно мусять, корінитися в житті. Не кождий хоче і любить, мов індійський факір вправлятися у тому, щоб серце пересунути кінцем з лівого боку на правий, звужувати й розшировати зіниці, запирати у собі дух на кільканадцять хвилин і таке друге. Багато з талановитих поетів і артистів ставлять собі інше завдання, більше практичне, гуманне, жизнерадостне, і їх не треба прозивати миловарами. Не сміє патріотизм, націоналізм, служба народній справі бути менше вартною, чим жиливання нервів, намотування мозкових звоїв на якийсь артистичний клубок.

Штука сама про себе, як щось окремого, святого, вартнішого, від чоловіка, від народу, і його життя не існує, й не може існувати.

Що ж мені з найкращих опер, коли люди будуть глухі, або приглухуваті? Що мені з найгарнійших образів, коли їх публіка огляdatиме у подвійних склах на носі? Що мені з найвеличавійших різьб, коли кругом їх снуватимуться люди марні, бліді, калікуваті? Ні, найвищою цілею єсть чоловік, здоровий, гарний, мудрий і добрий — розуміється чоловік вольний. Хто тій ціли служить, хто її має на оці — цей робить добре діло. І ціли тій служить також література, штука і, в-за-

галі культура. Наша ж література й штука мала на оці добро, красу і волю нашого народу — вона своє діло робила чесно і їй, у теперішній великий момент належиться дяка її увага, а також поміч від дагалу й держави, щоб діло це могла вона ще краще в будуччині робити.





Ритовина Тарасевича.

VIII.

„Значиться, ви вірите, що українська література й мистецтво збудують українську державу?“

Ні. Я знаю, що до цього великого діла треба пустити в рух всілякі інші сили. Я знаю, що німецької держави не збудував Гете, Кант і Бетговен. Треба було багато інших великих будівничих: старого Фрітца, Бісмарка, Мольткого, Але німецька культура підготовила їм ґрунт, витворила серед народу відповідний настрій, дала державній ідеї, так сказати-б рацію істновання.

Будується тепер нова самостійна Україна. Але на тій новій Україні лишається стара росийська школа, університет, люди читають даліше „Рѣчъ“, „Московскія вѣдомости“, „Кіевскій голосъ“ і їм подібні органи публичної опінії. Молодіж бере духову поживу з творів

Достоєвського, Лизогуба, Андреєва й Бальмонта, світлиці українських домів пристройні олійними друками із картин Васнецова, Нестерова, Сорокопуда, наші інтелігенти думають думками Салавйова, Іловайского, Мілюкова; і українські політики, високі урядники, посли, говорять язиком Горчакова, Струвого, Столипіна, наші пані захоплюються „Жізню чоловіка“, „Піковою дамою“, „Чайкою“ і так дальше, і так дальше, аж до мод Петербурських, до гармушки та красної рубашки. Скажіть-же мені-чи тоді одного гарного ранку не завдадуть собі українські горожани того простого питання: де єсть влістиво тая Україна, пошоти, і нашо собі нею голову морочити?

„Певно, що так“.

От, бачите, тому то ми хочемо, щоб все це було наше, українське: і школа, і мова, і книжка, і образ, і опера, одним словом — все.

„Гарно, але станьмо на тому вищому становищі, про яке ви перед хвилиною згадали, на становищі остаточної цілі всякою культурної праці. Коли тою остаточною ціллю єсть чоловік і тільки чоловік, здоровий, мудрий, добрий і коли до виховання такого чоловіка, значиться до поступу, єсть в росийськім народі чи-маю готового духового придання, то чому-ж не брати вам готового, а витрачувати

сили на зготувлення нових цінностей, котрих вартість, мимоходом скажу, стойть під великим знаком питання“.

Добродію. Кожда диспута має в собі тую хибу, що сторони розходяться непереконаними, як розійшлися Лютер і Др. Ек з великої салі на Марбурському замку. Це тому, бо диспутується переважно, про те, що станеться колись, що єсть *in statu nascendi*, про що рішить життя. А життя залежить від множества всіляких, звичайно непередвиджених, обставин. Наша диспута, чи там розмова, тим тяжше, щоб довела до порозуміння, бо ведемо ми її в уяві. Не бачимо себе, отже й не впливаємо на себе безпосередно, як впливає чоловік на чоловіка, коли вони собі в очі глядять. Ви не бачите, чи я говорю щиро, з душі, чи вірю в те, що кажу, чи захоплений я своїми думками, чи ні. Ви можете собі думати, що я звичайний балакун, або хитрець, який вас хоче підійти й звести на путь нечистивих.

Розумієте, що становище мое, не легке. І коли я, знаючи об тім, все-ж таки витрачу так багато дорогого часу, то видно, що я маю якийсь поважний намір. І я його дійсно маю. Не переконати вас, бо це, як кажу трудно, переконує нас дійність, а не слово, хоч-би найгарнійше, я хочу довести до якогось порозуміння, хочу з дороги життя усунути зайві

перешкоди. Думаю собі, чей-же воно опісля легче тою дорогою покотиться. Вірите мені?

„Скажім, що вірю.“

Най буде й так, коли не хочете дати певної відповіди.

Отже знайте, що ваші придбання, це ваші, а ми хочемо своїх. Кожному чоловікови це наймилійме, що він сам добуде. Тоді він його вніє цінити. Це мое... І я впевнений, що коли-б росийський народ, (в широкому, справді демократичному розумінні цього слова), працював був над витворенням росийської культури, то він тепер не нищив-би її з таким легким серцем і так безпощадно, як оце нищить. Подумайте, кілько то добра поруйновано в Россії від часу большевизму, кілько людського життя вбито грішною, прямо божевільною, рукою, кілько інтеллекту згинуло раз на все! А прецінь все воно було власністю росийського народу. Видно, що цей народ дивився на річ іншого боку — що він тих цінностей нє вважав своїми, що більше, глядів на них, як на якусь ворожу силу, яка стоїть йому на перешкоді до щастя. Де-ж були високогуманні твори Толстого, де-ж його нове євангеліє правди чому не здержало воно тої руїнної роботи? Про інших апостолів поступу нема що й говорити.

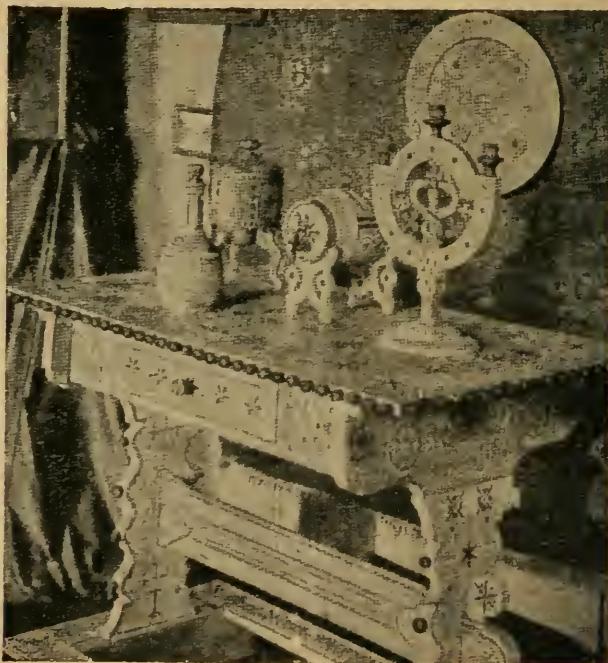
Коли-ж російська культура показалась безсильною серед російського народу, коли вона завела, то як-же ви хочете, щоб ми брали її для себе, перещіплювали на нашу землю, на наш український народ?

Ми хочемо, щоб здоровий, мудрий і гарний чоловік родився у нас без ножа, без страшної кровавої купелі, дорогою невпинної еволюції — тому нашим бажанням є допустити народ до праці над устроєм свого власного життя і всіх його придбань, до праці, яка виростила-б з його матеріальних і моральних прикмет, яка відповідала-б його бажанням і якої він опісля боронив-би всіми силами, бо це його,—їого рідне, власне, найдоросше в світі!

„І чужому научайтесь, свого не цурайтесь“ — сказав нам великий поет — серцевід, наш вожд народній і ми того мусимо держатися. Що у чужих, отже й у Россіян есть доброго та гарного, того ми будемо вчитися, але свого, себ-то тих підстав, тих елементів поступу й розвитку, які криються в душі народу ми не смімо цуратися, коли не хочемо відбитися від народу.

Найстрашнійше, що може бути для держави й народу, це незрозуміння своїх високих завдань, коли держава йде в-право, а народ у-ліво, коли культура одно, а народ друге.

Щоби це не сталося, ми мусимо стояти кріпко й непохитно на національному ґрунті, мусимо заєдно прислухатися до того, як бє серце народу. Тільки тоді культура може вести народ, тільки тоді може вона сповнювати своє високе, апостольське завдання.



Гупульські інкрустовані вироби
(Львівський музей)

В той спосіб думаємо, і то щиро думаємо, дійти скорше і легче, без страшних зворушень і катастроф до того, щоб на Україні

було гарно й добре, щоб там родились люди чим-раз здоровійші, умнійші й кращі.

Не з ненависті й відрази, не для історичної пімsti відтручуємо чужу руку, від себе, а тому, що не віrimo в її силу, в її спроможність, в її добру волю, вважаємо її не придатною, а то й небезпечною для нас. Думаємо, що тая рука має у себе дома до-волі праці, чому ж вона сунеться до нас? Росийський інтеллекут повинен працювати для Россії, щоб вивести її з теперішнього безвідрядного становища. А він тим-часом кидає рідну землю в лиху історичну хвилину і мандрує до нас та ще жадає окремих вигод для себе, окремої уваги й пошани. Говоріть що хочете, але це дивно, неімовірно дивно! Розуміємо важку долю цього інтеллекту, там в Россії, але не хочемо щоби він поставив нас у ще тяжче становище тут, у нас, на Україні. Інстинкт самооборони істнує у цілій природі і ми його не можемо зрикатися, тим паче, що за ним стоїть ум.

„В своїй хаті своя правда, і сила, і воля“ — сказав колись Шевченко і ми хочемо, щоби тая хата була справді нашою, щоб Україна була українською.

Поки природа й життя не затерло ріжниць між чоловіком півночі й півдня, поки

істнують питьоменості національні, поки народи мають свої власні держави й сами ними орудують, а під чужкою кермою почувають себе нещасливими, поти й ми не можемо по-нехати права самоозначення, поти й ми хочемо бути у своїй хаті господарами, а не наймитами,—горожанами, а не безправними рабами. Хто стремить щиро до помирення і збратаця народів цей не годен і не схоче поставитися ворожо до наших демократичних бажань і до наших поступових культурних стремлінь.



(Тарілка гуцульської роботи).

Книжечка прикрашена між іншими численними знімками з нашої старовини, які видало Т-во „Друкарь“ і „Галицька Накладня“. ❷ ❷ ❷

